



Совет Безопасности

Шестьдесят третий год

5825-е заседание

Среда, 23 января 2008 года, 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н ат-Тальхи (Ливийская Арабская Джамахирия)

Члены:

Бельгия	г-н Белль
Буркина-Фасо	г-н Кафандо
Китай	г-н Ли Цзюньхуа
Коста-Рика	г-н Вайследер
Хорватия	г-жа Младинео
Франция	г-н де Ривьер
Индонезия	г-н Наталегав
Италия	г-н Мантовани
Панама	г-н Суэскуп
Российская Федерация	г-жа Елоева
Южная Африка	г-н Сеакамела
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-жа Брукер
Соединенные Штаты Америки	г-жа Уолкотт
Вьетнам	г-н Ле Лыонг Минь

Повестка дня

Письмо Генерального секретаря от 22 ноября 2006 года на имя Председателя
Совета Безопасности (S/2006/920)

Доклад Генерального секретаря в связи с просьбой Непала к Организации
Объединенных Наций об оказании помощи для поддержки мирного
процесса (S/2008/5)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).



Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Письмо Генерального секретаря от 22 ноября 2006 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2006/920)

Доклад Генерального секретаря в связи с просьбой Непала к Организации Объединенных Наций об оказании помощи для поддержки мирного процесса (S/2008/5).

Председатель (*говорит по-арабски*): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получено письмо от представителя Непала с просьбой пригласить его принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить этого представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Ачарья (Непал) занимает место за столом Совета.

Председатель (*говорит по-арабски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2008/34, в котором содержится текст проекта резолюции, представленный Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии.

На рассмотрении членов Совета находится также документ S/2008/5, в котором содержится доклад Генерального секретаря в связи с просьбой Непала об оказании Организацией Объединенных Наций помощи для поддержки мирного процесса в стране. Я хотел бы привлечь внимание членов Совета к тому факту, что у нас имеются экземпляры письма Генерального секретаря от 27 декабря 2007 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Насколько я понимаю, Совет Безопасности готов приступить к голосованию по находящемуся на его рассмотрении проекту резолюции. Если не будет возражений, я поставлю сейчас проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Бельгия, Буркина-Фасо, Китай, Коста-Рика, Хорватия, Франция, Индонезия, Италия, Ливийская Арабская Джамахирия, Панама, Российская Федерация, Южная Африка, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Вьетнам.

Председатель (*говорит по-арабски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1796 (2008).

Сейчас слово имеет представитель Непала.

Г-н Ачарья (Непал) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я попросил слово для того, чтобы выразить Вам и всем членам Совета искреннюю признательность и благодарность за вашу конструктивную поддержку в процессе принятия этой резолюции, продлевающей срок действия мандата Миссии Организации Объединенных Наций в Непале (МООНН). Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить особую признательность делегации Великобритании за подготовку проекта резолюции и за достижение консенсуса по данной резолюции.

Я хотел бы также, пользуясь случаем, поблагодарить Генерального секретаря за его исчерпывающий доклад по обсуждаемой теме (S/2008/5), отражающий события, произошедшие на местах и в мирном процессе в Непале. Я хотел бы также искренне поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря г-на Иана Мартина и выразить ему признательность за всю работу, которая была проделана в ходе этого процесса, и группу должностных лиц Секретариата, которые содействовали этому процессу.

Я уверен, что благодаря принятию этой резолюции Непалу удастся в течение следующих шести

месяцев добиться прогресса в осуществлении мирного процесса, включая проведение выборов в Учредительное собрание в апреле 2008 года. Г-н Председатель, я хочу заверить Вас и других членов Совета в том, что Непал будет в полной мере сотрудничать со Специальным представителем и МООНН в осуществлении утвержденного мандата.

Председатель (*говорит по-арабски*): В моем списке больше нет ораторов. На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 10 ч. 15 м.